

#Navn?

PLANTESORTSNEMNDA

THE PLANT VARIETY BOARD

Offisiell informasjon om planterettsbeskyttelse og nasjonal sortsliste

Official Notices of Plant Breeders Rights and the National List of Varieties

15.07.2015

PLANTESORTSNEMNDA / MATTILSYNET
Postboks 383
N - 2381 Brumunddal
NORWAY

Epost: plantesortsnemnda@mattilsynet.no

Tel: (+47) 22 40 00 00

E-version:
<http://www.plantesortsnemnda.no>

#Navn?

FORORD

Denne listen gir opplysninger om søknader om rettsbeskyttelse av plantesorter og opptak på den offisielle sortlisten, sortenes navning, eiere, norske representanter og endringer i disse forhold. Listen gis vanligvis ut tre ganger i året; 15/03, 15/07 og 15/11.

Artene er ordnet alfabetisk etter botanisk navn. Innledningsvis finnes en oversikt som viser artene ordnet alfabetisk etter norsk navn med tilhørende botanisk navn.

Kolonne 'Nr.' viser nummeret arten er tildelt i EUs felles sortliste for grønnsaker. De nummer som gjelder for arten gjengitt i EUs felles sortliste for jordbruksvekster, er tillagt 100, eks; *Avena sativa* er i EU-listen art nr 68 - i norsk liste 168. Art merket med _ finnes ikke på EUs lister.

Videre viser kolonnen det nummer (søknad-/registreringsnummer), sorten er tildelt av norske sortsmyndigheter.

Adresser tilsvarende tallkodene for foredlere, vedlikeholdere/eiere og fullmektiger, finnes bakerst i listen.

Utenlandske sortseiere som ønsker å rettsbeskytte sine sorter må la seg representere av norsk fullmektig.

I paragraf 4 i lov om planteforedlerrett stilles krav om at søknaden skal inneholde forslag til sortsnavn. Navneforslagene fremgår derfor av oversikten gitt i kapitlet 'Søknader' kolonne 'Art/sort'.

Kolonnene 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Se tabell på neste side for forklaring av kodene.

De øvrige kolonnene er selvforklarende.

Innsigelser mot søknadene eller navneforslagene må sendes Plantesortsnemnda innen 15. oktober 2015.

PREFACE

This publication lists applications for plant breeders right and national listing, proposed variety denominations, variety owners, Norwegian agents and alterations of these facts. The publication is issued three times a year; 15/03, 15/07 and 15/11.

The species are listed in alphabetic order according to their botanical names. In the Register the species are sorted alphabetically according to their Norwegian names. Their corresponding botanical names are given.

Column 'No.' shows the number for the species as given in EUs common catalogue of vegetable species. As for the species in EUs common catalogue of agricultural species, 100 has been added to the figures, for instance *Avena sativa* is in EU-list no. 68 - in this list no 168. Species marked with _ do not appear in the EU lists.

Further the column shows the number (application/register number) given the variety by the Norwegian Plant Variety Authorities.

Addresses corresponding to the number-codes of the breeders, maintainers/owners and agents, are at the end of the list.

Foreigners who want to get Plant Breeder's Rights must be represented by a Norwegian agent.

In section 4 in the act relating to the plant breeder's right, is said that the application must contain a proposed variety denomination. The proposed denominations ("Navneforslag") are therefor referred under 'Applications', column 'Spec./Variety'.

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. See table on next page for descriptions.

The other columns are self-explanatory.

Objections against the applications or denominations must be in the hand of The Plant Variety Board no later than October 15 th. 2015.

#Navn?

Kolonne 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Følgende koder er brukt:

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. These codes have been used:

KODE Code	NORSK BESKRIVELSE Norwegian description	ENGELSK BESKRIVELSE English description
1	for grøntanlegg	land scape (turf) plants
2	for konsum	for consumption
3	for fôr	for fodder
11	forma aestiva (vår)	forma aestiva
12	forma hibernalis (høst)	forma hibernalis
14	veksthusort	greenhouse variety
15	grunnstamme	rootstock
21	apomiktisk enkloned	apomictic uni-clonal
22	42 kromosomer	42 chromosomata
23	56 kromosomer	56 chromosomata
24	2 rads	2 rows
25	6 rads	6 rows
26	ssp. duriuscula	ssp. duriuscula
27	naken	naked
D	diploid	diploid
H	hybrid	hybrid
M	multigerm	multigerm
m	monogerm	monogerm
P	polyploid	polyploid
T	tetraploid	tetraploid
He	hexaploid	hexaploid
B	bevaringsverdig sort	conservation variety
eksport	bare godkjent for eksport	for export only
syn	synonym	synonymous
C	tradisjonssort av grønnsaker	conservation variety of vegetables
x	flere foredlere/vedlikeholdere/eiere	more than one breeder/maintainer/owner
(*)	godkj. pga EU-registrering, ingen VCU i N.	appr. on basis of EU reg., no VCU in N.
(**)	godkj. pga EU-registrering, negativ VCU i N.	appr. on basis of EU reg., negative VCU in N.
**	result. fra off. VCU finnes hos Mattilsynet	results from Offic. VCU is at hand of Mattilsynet
***	lokal populasjon (frø til landskapspleie)	preservation variety

INNHOLD

Contents

Side

ARTSREGISTER

1

Register

SØKNADER

2

Applications

TILBAKETREKKING AV SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER
OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

3

Withdrawal of Application for Protection and/or Addition to the National List

TILDELING AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ
SORTSLISTEN

4

Grant of Protection and/or Addition to the National List

AVSLAG PÅ SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ
SORTSLISTEN

5

Rejection of Application for Protection and/or Addition to the National List

OPPHØR AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ
SORTSLISTEN

6

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER

7

Addresses - Breeders, Owners and Agents

#Navn?

ARTSREGISTER

Register

Norsk navn	Botanisk navn
BYGG	<i>Hordeum vulgare</i> L.
ENGSVINGEL	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
EPL	<i>Malus domestica</i> Borkh.
HAVRE	<i>Avena sativa</i> L.
JORDBÆR	<i>Fragaria xananassa</i> Duch.
JULESTJERNE	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch
KNOLLBEGONIA	<i>Begonia x tuberhybrida</i> Voss
MARGERITT	<i>Argyranthemum frutescens</i> (L.) Sch. Bip.
MELLOMLUSERN	<i>Medicago sativa</i> L. nothosubsp. <i>Varia</i> (Martyn) Arcang.
POTET	<i>Solanum tuberosum</i> L.
RAISVINGEL	<i>x Festulolium</i> Aschers. et Graebn.
RYBS	<i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>Campestris</i> (L.) A. R. Clapham
RØDKLØVER	<i>Trifolium pratense</i> L.
RØDSVINGEL	<i>Festuca rubra</i> L.
SALAT	<i>Lactuca sativa</i> L.
SPANSK MARGERITT	<i>Osteospermum ecklonis</i> (DC.) Norl.
STRANDRØR	<i>Phalaris arundinacea</i> L.
TIMOTEI	<i>Phleum pratense</i> L.

#Navn?

SØKNADER

Applications

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Foredler hvis ulik eier	Vedlike- holder, eier	Full- mektig	Godkjenning, søkn. dato	Retts- beskyttelse, søkn. dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Breeder if diff. owner	Main- tainer, owner	Agent	Approval, appl. date	Protection, appl. date	Remarks

_ **Fragaria xananassa Duch.**

JORDBÆR

1418 Jive E2006-203 548 523 2015.03.27

169 Hordeum vulgare L.

BYGG

1359 CDC Hilose 4356 619 618 2015.05.16 27

1236 Rødhette GN081090 499 2015.04.17 25

_ **Malus domestica Borkh.**

EPLE

1419 PremA96 A11 5R02 T096 555 634 199 2015.05.26

#Navn?

TILBAKETREKKING AV SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Withdrawal of Application for Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, søknad trukket	Rettsbeskyttelse, søknad trukket	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, application withdrawn	Protection, application withdrawn	Remarks

_ **Malus domestica Borkh.**

EPLE

1341 Volker Barthsche Vogtlandp Barths Vogtlandpei 621 204 2015.06.04

TILDELING AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN
Grant of Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjent, dato	Rettsbeskyttet, dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approved, date	Protected, date	Remarks

– **Argyranthemum frutescens (L.) Sch. Bip.**

MARGERITT

1313 KLEAF12071 KLEAF12071 517 475 2015.07.03

– **Begonia x tuberhybrida Voss**

KNOLLBEGONIA

1382 KROUTOR1 KROUTOR1 22 475 2015.07.03

– **Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch**

JULESTJERNE

1324 NPCW13218 NPCW13218 517 475 2015.07.03

115 Festuca pratensis Huds.

ENGSVINGEL

933 Vidvin VÅES9801 499 2015.07.03 3

116 Festuca rubra L.

RØDSVINGEL

1189 Lystig LøRc0011 499 2015.07.03 1, 22

169 Hordeum vulgare L.

BYGG

1236 Rødhette GN081090 499 2015.06.18 25

34 Lactuca sativa L.

SALAT

1362 Thimble NUN 06754 LTL 108 567 2015.07.03

135 Medicago sativa L. nothosubsp. varia (Martyn) Arcang.

MELLOMLUSERN

472 Lavo LøLu8711 518 499 2015.07.03

965 Lotte LØLU9822 499 2015.07.03

– **Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.**

SPANSK MARGERITT

1307 KLEOE12190 KLEOE12190 517 475 2015.07.03

1306 KLEOE12197 KLEOE12197 517 475 2015.07.03

– **Phalaris arundinacea L.**

STRANDRØR

488 Flint FuSr9503 518 499 2015.07.03

122 Phleum pratense L.

TIMOTEI

941 Liljeros GNTI0301 499 2015.07.03 3

142 Trifolium pratense L.

RØDKLØVER

866 Legato LØRK9742-4X 499 2015.07.03 3, T

725 Linus LøRk0499-2x 499 2015.07.03 D

#Navn?

TILDELING AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Grant of Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjent, dato	Rettsbeskyttet, dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approved, date	Protected, date	Remarks

116A X Festulolium Aschers. et Graebn.

RAISVINGEL

943 Frosta

FURS0463

499

2015.06.18

3

#Navn?

AVSLAG PÅ SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Rejection of Application for Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, søknad avslått	Rettsbeskyttelse, søknad avslått	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, application rejected	Protection, application rejected	Remarks

168 Avena sativa L.

HAVRE

1051	Nike	SW071119	323	499	2015.03.19		
------	------	----------	-----	-----	------------	--	--

169 Hordeum vulgare L.

BYGG

1231	Espinosa	SE208/08	608	499	2015.03.19		24
1230	Trekker	Bor 05183	14	499	2015.03.19		24

181 Solanum tuberosum L.

POTET

1239	P04-62-41	P04-62-41	499		2015.03.19		
------	-----------	-----------	-----	--	------------	--	--

#Navn?

OPPHØR AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, opphørsdato	Rettsbeskyttelse opphørsdato	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, termination date	Protectio, termination date	Remarks

155 Brassica rapa L. subsp. Campestris (L.) A. R. Clapham

RYBS

69	Kulta		14	499	2015.05.26		11
355	Tuli	Bor4189	14	499	2015.05.26		11
147	Valo		14	499	2015.05.26		11

181 Solanum tuberosum L.

POTET

260	Satu	JU 1432	14	499	2015.05.26		
-----	------	---------	----	-----	------------	--	--

#Navn?

ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER

Addresses - Breeders, Owners and Agents

Nr.	Navn og adresse			
14	Boreal Plant Breeding Ltd	Myllytie 10	FIN-31600 Jokioinen	Finland
22	Koppe Royalty B.V.	Putterbrink 1	3881 LK Putten	Nederland
108	Nunhems B.V.	Postbus 4005	NL-6080 AA Haelen	Nederland
199	Onsagers AS	Pb. 1813 Vika	N-0123 Oslo	Norge
204	Tandbergs Patentkontor AS	Postboks 1570 Vika	0118 Oslo	Norge
309	Silke Wagener	Burgstr. 20	70771 Leinfelden-Echteringen	Tyskland
323	Lantmännen ek för		SE 268-81 Svalöv	Sverige
475	G3 Ungplanter c/o Ljones Gartneri AS	Tangaveien 187	5620 Tørvikbygd	Norge
499	Graminor AS	Hommelstadvegen 60	N-2322 Ridabu	Norge
517	Klemm, Nils	Hanfäcker 10	D-70378 Stuttgart	Tyskland
518	Landbruks- og matdepartementet	Pb. 8007, Dep.	N - 0030 Oslo	Norge
523	Zacco Norway AS	Postboks 2003 Vika	0125 OSLO	Norge
548	Fresh Forward Holding B.V.	Wielseweg 38 A	4024 BK Eck en Wiel.	Nederland
555	Øydivin, Johannes	Landåskollen 4	N-1430 Ås	Norge
567	Bryn Aarflot AS	Stortingsgata 8, Pb. 449 Sentrum	N-0104 Oslo	Norge
588	Katinka Wilde	Michaelstr. 11	70597 Stuttgart	Tyskland
599	Guido von Tubeuf	Wilnaer Str. 18	70378 Stuttgart	Tyskland
608	Saatzucht Edelhof	Edelhof 1	A-3910 Zwettl	Østerrike
618	Norsk Matbygg SA	Elvestadveien 533	1827 Hobøl	Norge
619	Crop Development Centre, University of Saskatchewan	51 Campus Drive, Saskatoon,	Saskatchewan S7N 5A8	Canada
621	V. Barth	Siedlung Nr. 7	08468 Reichenbach, OT Friesen	Tyskland
634	Prevar Limited	507 Eastbourne Street West	Hastings 4122	New Zealand